



# Steagul roșu

Organ al Comitetului orășenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orășenesc

Anul XV  
XX Nr. 4189

Miercuri  
3 aprilie  
1963

4 pag. 20 bani



Minerul David Vasile și vagonetarul Șerbu Dumitru fac parte din brigada fruntașă condusă de brigadierul Ghioancă Ioan din sectorul III al minei Lupeni. În luna martie, această brigadă a extras peste plan 1 658 tone de cărbune. E un succes cu care cei doi ortaci se mândresc, deoarece și ei au contribuit cu toate forțele la sporirea realizărilor brigăzii.

## O LUNĂ BOGATĂ ÎN REALIZĂRI

### 22 000 tone depășire de plan pe combinat

În cea de a treia lună din acest an, colectivele exploatărilor miniere din bazinul carbonifer al Văii Jiului, mobilizate de organizațiile de partid, au obținut frumoase succese în creșterea productivității muncii, sporirea producției de cărbune, îmbunătățirea calității și reducerea prețului de cost. Productivitatea muncii realizată în luna martie pe combinat a atins în medie 1,216 tone de cărbune pe post întrecind cu 30 kg. de cărbune/post indicele planificat. Cantitatea de cărbune cocsificabil și energetic extrasă luna trecută peste plan din minele Văii Jiului înțrece cifra de 22 000 tone.

tul anului 14 500 tone de cărbune cocsificabil

În fruntea întrecerii s-au situat sectoarele I A cu 2246 tone depășire de plan, sectorul III cu 2772 tone, urmat de sectorul IV B cu 1320 tone depășire. Pe panoul frunțașilor și-au înscris numele brigăzile conduse de minerii Feher Vasile, Fosto Alexandru, Dascălu Dumitru de la sectorul I A, Ghioancă Sabin, Spînu Petru, Petre Constantin, Aslan Ioan de la sectorul III, iar de la sectorul IV B brigada condusă de frontalistul Lucaci Andrei.

cărbune/post, iar pe această bază minerii Petrilăi au extras peste plan 3.031 tone de cărbune.

Paralel cu munca stăruitoare depusă pentru creșterea producției, minerii, artificierii și maeștrii mineri de la mina Petrila au pus un accent deosebit și pe îmbunătățirea calității cărbunelui extras. La fiecare loc de muncă din subteran s-a ales cu grijă șistul vizibil din cărbune, iar acolo unde stratul prezintă intercalații de steril s-a aplicat pușcarea selectivă. Toate acestea s-au soldat cu reducerea conținutului de cenușă din cărbunele brut în medie cu 1 la sută sub norma stabilită, fapt care situează mina Petrila frunțaș pe bazin cu calitatea cărbunelui.

### ...iar mina Petrila cu calitatea

Minerii din Petrila s-au străduit și în luna martie să realizeze planul cu succes la toți indicii producției.

În acest scop conducerile minei și sectoarelor productive au vegheat necontenit să fie aplicat punct cu punct în viață planul de măsuri tehnico-organizatorice menit să asigure condiții optime de muncă brigăzilor din abataje și de la pregătiri. Ca urmare, productivitatea muncii a crescut continuu în luna martie atingând pe exploatare cifra de 1,292 tone



Comunistul Vasile Kopetin este unul dintre cei mai vrednici maeștri mineri de la mina Lonea. În sectorul de investiții unde își desfășoară activitatea, Vasile Kopetin depune eforturi stăruitoare pentru sprijinirea brigăzilor de mineri și se preocupă cu răspundere de ridicarea calificării profesionale a muncitorilor.

ÎN CLIȘEU: Prim-maeștrul miner Vasile Kopetin.

### Mina Lupeni — frunțașă cu producția...

Deosebit de rodnică a fost în luna martie munca minerilor de la mina Lupeni — prima mină din bazin care a raportat îndeplinirea planului pe primul trimestru înainte de vreme. Colectivul acestei mari exploatare de cărbune cocsificabil a înscris pe graficul întrecerii socialiste o depășire de plan pe luna martie de peste 9 000 tone de cărbune cocsificabil. Acest lucru a fost posibil datorită interesului manifestat în sinul colectivului pentru creșterea productivității muncii prin extinderea susținerii metalice și a mecanizării complexe în abatajele frontale, extinderea susținerii mixte și a altor procedee avansate de lucru în abatajele camere etc. În luna martie productivitatea muncii realizată pe exploatare a fost de 1,179 tone/post ceea ce înțrece cu 76 kg. cărbune pe post sarcina de plan. Pe baza creșterii productivității muncii harnicii mineri din Lupeni au furnizat centrelor siderurgice peste plan de la început

### Brichete peste plan

Colectivul sectorului preparare de la preparatiile din Petrila a încheiat luna martie cu frumoase succese dobândite în întrecerea socialistă. Cantitatea de brichete produse peste sarcinile de plan se ridică la 2762 de tone. Pe lângă depășirea cantitativă a sarcinilor de plan, preparatorii s-au străduit să producă brichete la un preț de cost cât mai redus. În acest scop, ei au economisit 456 tone de aburi, iar consumul de curent a fost redus cu 0,54 kW/h pe tona de brichete.

La aceste succese și-au adus contribuția schimbările conduse de Molnar Iosif, Bubela Ioan și Toth Ioan de la stoc, echipele de întreținere ale lui Lörincz Hendric, Bauer Peter, Szedlaczek Eugen și Bojan Elisei.

BERCEA IOAN  
BADUȚA CONSTANTIN  
corespondenți

### În sprijinul oțelurilor

Recent, tinerii din sectorul I al minei Lonea, mobilizați de organizația U.T.M. au întreprins o acțiune de muncă patriotică pentru strângerea fierului vechi de pe galeriile orizonturilor 602, 632 și 557. Rezultat al acestei acțiuni, tinerii au expediat la suprafață peste 6000 kg. fier vechi pe care l-au trimis oțelurilor hunedoreni.

O contribuție de seamă la strângerea fierului vechi au adus tinerii Bălăuță Nicolae, Marinescu Mircea, Blăniță Mihai și alții care se numără printre frunțașii sectorului în privința activității patriotice.



Colectivul secției electrice din cadrul preparatiilor Petrila se evidențiază cu regularitate în ce privește executarea unor reparații de calitate și întreținerea utilajului electric. În trimestrul II al anului, colectivul de aici și-a propus să îmbunătățească factorul de putere prin compensare naturală, instalarea unui motor sincron la stația de pompe etc.

ÎN CLIȘEU: Comunistul Cziraki Ștefan, maeștrul secției electrice, împreună cu Filipini Ioan, șef de echipă la instalații de forță, discută o schemă electrică cu principalii consumatori din uzină.

### Ajutorul reciproc — mijloc de economii

Vremurile de tristă amintire, când în cocioabele celor ce trădeau în bezna adăncurilor sărăcie și mizeria făceau casă bună, au trecut ca un vis urit. În anii noștri, belșugul și fericirea pătrund tot mai mult în casele oropsiților de altădată. Sporirea sistematică a salariilor, reducerea prețurilor la bunurile de larg consum au dus la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc. Astăzi, mobila elegantă, radioul, mașina de spălat, motocicletă, aragazul și multe altele sînt ceva obișnuit în casele minerilor.

Cu spiritul gospodăresc ce-i caracterizează, minerii și ceilalți oameni ai muncii din Valea Jiului își depun surplusurile de câștig la C.E.C. Depunându-și luna de lună economiile la C.E.C. minerii Sorescu Constantin, de la Urlicani, Mihaileș Ștefan de la Petrila și mulți alți oameni ai muncii din Valea Jiului și-au cumpărat în acest an automobile proprii.

Un alt mijloc de a face economii îl constituie casele de ajutor reciproc de pe lângă comitetele sindicatelor. O asemenea casă de ajutor reciproc își desfășoară activitatea și pe lângă comitetul sindicatului minei Aninoasa. Pînă nu de mult, din lipsă de popularizare, numărul minerilor înscrși la casa de ajutor reciproc era doar de 268, cu o cotizație lunară de 4 600 lei. Tovarășul Biro Ladislau, responsabilul casei de ajutor reciproc,

a pornit atunci o largă acțiune de popularizare a avantajelor cotizanților. Astfel, el a arătat minerilor că toți cotizanții beneficiază, cînd au nevoie, după trei luni vechime de împrumuturi pînă la 300 lei. Împrumuturile cresc odată cu sporirea lunilor cotizate. Cotizanții care s-au bucurat de împrumuturi vor restitui suma în rate. Spre exemplu, acei ce au primit ca împrumut suma de 500 lei, o vor restitui în 8 rate lunare, iar acei cu 800 lei în 12 rate. Numai în anul trecut, casa de ajutor reciproc de pe lângă comitetul sindicatului minei Aninoasa a făcut 335 de împrumuturi în valoare de 255 000 lei. Atunci cînd unul din cotizanți vrea să se retragă, i se va restitui întreaga sumă depusă.

Munca de popularizare a avantajelor casei de ajutor reciproc n-a rămas fără rezultat. Într-o singură lună numărul cotizanților a crescut cu încă 170, iar suma cotizată se ridică în prezent la 11-12 milioane lei lunar. Suma fiind benevolă, mulți dintre noii înscrși cotizează lunar importante sume de bani. Minerul Gall Vasile, spre exemplu, cotizează în fiecare lună cu 500 de lei, Ungureanu și Palea din sectorul II, cu 300 și respectiv, 200 lei. Cu toții cotizează avînd convingerea fermă că ajutorul reciproc constituie un mijloc sigur și avantajos de a realiza economii.

### Din poșta redacției

#### La îndemnul deputaților

Cartierul Mihail Eminescu din Lonea a trăit zilele acestea un eveniment caracteristic sosirii primăverii. La îndemnul deputaților, zeci de gospodine au ieșit în muncă patriotică pentru înălțarea resturilor menajere și a cenușei rămase nereducată de secția salubrității I.C.O.

În fruntea acestei acțiuni s-au distins gospodinele Florescu Anișoara, Eador, Elena, Tîrdăi: Octavia, Pădure Ghizela, care au mobilizat peste 30 de gospodine din blocurile B și N la curățirea spațiilor din jurul blocurilor.

TEODOR MERCA  
ajutor miner

#### Prin muncă avîntată

Primele zile ale primăverii au găsit brigăzile de descărcători și încărcători din cadrul Depozitului de lemn Petrila cu cantități însemnate de lemn de mîna nesortate și nestivute. La îndemnul organizației de partid din depozit aici a pornit o acțiune de tasonare, sortare și stivuire a lemnului de mîna sosit în zilele cînd intemperiiile iernii nu permiteau astfel de operațiuni. Pe cînd unele brigăzi lucrează la taso-

nare, sortare și stivuire, altele adună toate rămășițele de lemn din depozit, mătură și îndepărtează gunoii — în acest cuvînt fac ordine. Brigăzile frunțașe în producție, conduse de Toth Iuliu, Dincă Dumitru, Crețescu Nicolae, Topîrlan Ioan, Pușkas Emeric au depus o muncă avîntată în cadrul acțiunii de curățire a locurilor de muncă.

IOAN CIUR  
muncitor







## Neglijențe mici dar supărătoare

Cu un an în urmă, cetățenii care locuiesc pe strada Gh. Șincai din Vulcan s-au adresat sfatului popular și sectorului I.C.O. din localitate cu rugămintea de a grăbi lucrările de prelungire a rețelei electrice pentru iluminatul străzilor.

— Cererea se aprobă — au spus tovarășii de la I.C.O. Vulcan. Două zile mai târziu, mobilizați de deputați cetățenii de pe strada Gh. Șincai s-au apucat să lucreze cu însuflețire. Ei au săpat gropile, au instalat stâlpii pentru ca lucrările să se termine mai repede. Totuși, strada nu este nici în prezent iluminată. Cauza? Sectorul I.C.O. susține că târâgănarea lucrării se datorește unui mare volum de lucrări speciale care ocupă personalul calificat. Gurile „rele” afirmă însă că nu e vorba decât de neglijență. Să fie oare adevărat?

★

Magazinul de tricotate din Vulcan (unitatea nr. 22) se află instalat într-o frumoasă clădire din centrul orașului, are un spațiu corespunzător și prezintă cumpărătorilor totdeauna un bogat sortiment de mărfuri. Altfel magazinul este și personalul de servire se bucură de aprecierea oamenilor muncii.

Dacă n-ar fi vitrina în care zeci de articole decolate și prăfuite stau îngrămădite neaspuțos toate ar fi bune, dar... oglinda magazinului numai oglindă nu e. Se impun măsuri atât din partea gestionarului de unitate cât și din partea organelor competente deoarece nu e singurul caz în orașul Vulcan.

★

Se știe că acum un an aprovizionarea cu butelii de aragaz a populației din Petroșani se făcea de către cooperativa „Jiu”. Ulterior Competrol a luat asupra sa această sarcină. Cu toată străduința ce o depune, el nu reușește însă să facă față actualelor cerințe.

Pentru a remedia neajunsurile ce derivă de aici, numeroși posesori de aragaze din Petroșani propun: Aprovizionarea populației cu butelii să se facă și cu ajutorul unităților care dispun de mijloace de transport auto, iar personalul de la magazia Competrol să aibă cel puțin odată pe săptămână program după masă.

—○—

## La căminul cultural din Cîmpu lui Neag

În una din zilele trecute, sala de festivități a căminului cultural din comuna Cîmpu lui Neag a devenit neîncăpătoare. Numeroși tărani muncitori din localitate au venit să audieze conferința „Patria noastră în cifre și fapte”, ținută de profesorul Cocheci Vasile, directorul școlii de 8 ani din Uricani.

Instructivă și deosebit de interesantă, conferința s-a bucurat de succes. După conferință a urmat un film artistic de lung metraj. Seara, conducerea căminului cultural din Cîmpu lui Neag a organizat o audiență de cîntece din folclorul popular.



E plăcut să fii agitator și în timpul de răgaz să iei ziarul și să citești forestierilor! Acest lucru îl face deseori Grecu Toma agitator al organizației de partid din sectorul forestier Roșia.

—○—

Sahul este unul din sporturile cele mai populare la Lupeni. În fiecare după-amiază, sala de șah a clubului sindicatelor din localitate devine neîncăpătoare. La cele 15 mese de joacă, oștile stau față în față, iar jucătorii par niște comandanți încercați. Pe lângă fiecare masă stau spectatori. Aici, atât jucătorii cât și spectatorii respectă legea tăcerii. Altfel nici nu se poate practica acest frumos sport al minții. Spre a îmbina însă

## Sperăm că se vor lua măsuri

tăcerea cu zgomotul, conducerea clubului a venit cu o „inițiativă” în sala de șah au fost introduse și două mese de biliard. Bilele se ciocnesc mereu unele de altele iar exclamațiile de admirație se îmbină cu melodia fredonată de cîte un jucător în timp ce-și eretează tacul. În asemenea condiții numai șah nu se poate juca. Iubitorii șahului din localitate s-au gândit să facă nișcaiva propuneri conducerii clubului. Prima: să-l divorțeze de cel ce joacă biliard. Iar a doua, să instaleze un ventilator pentru primenirea aerului care e tare îmbibit de fumul de țigară.

Să sperăm că în curînd aceste propuneri vor deveni realitate.

I. CIORTEA  
corespondent

## NOTE

### După o veche metodă...

A venit primăvara. E anotimpul reinvenii parcurilor, zonelor verzi de pe străzile și din cartierele noastre.

Dar, pentru locuitorii cartierului Dimitrov din Petroșani primăvara promite, după unele aparențe, și o supărare. Unii din locuitorii acestui cartier au impresia că e chiar toamnă. De ce toamnă? Pentru că toamna trecută gospodarii orașului s-au apucat să repare strada Vasile Roaită care leagă cartierul de piață. S-au apucat, au săpat un șanț de vreo doi metri adîncime, au așezat tuburile de canalizare și au aruncat înapoi în șanț pămîntul rezultat de la săpări. O parte din pămînt a rămas totuși pe stradă. Dar fie. Oamenii s-au bucurat cînd au văzut că de la un capăt, strada începea să fie pavată. Bucuria le-a fost însă de scurtă durată. După cîteva săptămîni, odată cu venirea anotimpului igrigos lucrările de reparare au fost întrerupte. Așa a trecut toamna, apoi iarna. Cînd plouă, strada devine impracticabilă alți pentru pietoni cit și pentru vehicule.

— Ei, dar vine primăvara... și-au zis oamenii.

Dar iată primăvara a venit cu zile frumoase, dar pe strada Vasile Roaită nu s-a produs nici o schimbare. Cînd plouă, strada e la fel ca toamna trecută: plină de băltoace și noroi.

Și încă un lucru puțin îmbucurător: oamenii din cartier au circulat pînă acum și pe strada Ion Creangă, care leagă cartierul de strada principală. De la un timp însă și această stradă seamănă cu strada V. Roaită.

Acum, cînd pleacă omul în oraș, ajunge la o răscruce unde se în-

timesc cele două străzi. Se oprește și stă să aleagă: pe care drum s-o ia? Nu-i ușor de ales, deși e totuna. Ambele străzi seamănă între ele ca gemene, ambele sînt inundate de bălți și noroi. Ei, totuși pe care să o alegi?

...Ar fi bine dacă gospodarii orașului ar renunța la acest procedeu de a se apuca de o treabă și de a o lăsa apoi baltă. Mai ales cînd e vorba de probleme strîns legate de îmbunătățirea condițiilor de circulație pe străzi.

D. IVĂNESCU

## Vinzătorul de „noroc”

De unde a apărut în orașul nostru, nimeni nu știe. Este vinzător de „noroc” și își desfășoară „profesia” în halele orașului Petroșani. Să nu rîdeți, că așa este.

Alături de ceilalți vinzători din hale este și el dotat cu o tarabă. Singura deosebire dintre ceilalți vinzători și el este aceea că taraba cu pricina e proprietatea lui și o mută acolo unde crede că-l deversul mai mare pe cîtă vreme celelalte tarabe sînt proprietatea haleror și nu pot fi mutate din loc.

Unde se adună trei sau patru cumpărători, hop și el cu taraba lui, oferind „norocul” celor care... nu au ce face cu banii.

— Cu un leu vă puteți afla „norocul”, trecutul, prezentul și viitorul — își laudă vinzătorul marfa.

Mulți îi întorc spatele și se fac că nu-l văd, dar mai sînt și din acela care se lasă duși în eroare de vorbele mieroase ale vinzătorului și cumpără „norocul” oferit sub titlul de „planetă”.

Dacă pînă nu de mult, aceste „planete” erau tipărite, acum ele sînt bătute la mașină. Ar fi de dorit ca astfel de „manuscrise” să nu mai ajungă pe piață prin intermediul unor astfel de „vinzători”. Dar pînă atunci trebuie luate măsuri pentru ca oamenii muncii să nu fie duși în eroare și influențați de activitatea acestui nedorit vinzător pe piața Petroșanului.

I. CRIȘAN

—○—

### A apărut:

#### „Productivitatea muncii”

de F. BURTAN

Lucrarea demonstrează importanța creșterii productivității muncii pentru asigurarea ritmului sustinut de dezvoltare a economiei noastre socialiste și pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al poporului.

D. ALBESCU  
corespondent

## Aproape de preocupările minerilor

În ultimul timp, ca urmare a măsurilor luate de comitetul de partid, activitatea stației de radioamplificare de la mina Vulcan s-a îmbunătățit simțitor. Programele zilnice cuprind emisiuni noi, legate de activitatea în producție a minerilor, tehnicienilor și inginerilor.

Una din noile emisiuni ale stației este intitulată „Sfatul medicului”. În cadrul acestei emisiuni, medicul Cucu Zoie și felcerea Bădescu Ildico au vorbit despre măsurile de combatere a prafului de cărbune.

Nici emisiunile pentru cei cerțați cu N.T.S.-ul nu au fost neglijate. În ultimile două luni au fost aspru criticate în cadrul emisiunilor stației, minerii Macavei Cornei, Marcu Ioan, Mirăuță Gheorghe, electricianul Decu Alexandru și muncitorii Butaci Eleonora de la

sectorul separație, care au manifestat dezinteres față de respectarea N.T.S.

Îmbunătățirea calității cărbunelui este una din sarcinile de seamă care stau în fața colectivului minei Vulcan. Pentru a îndrepta atenția brigăzilor spre această sarcină importantă, colectivul stației de radioamplificare a introdus emisiunea „Despre calitate”.

Brigăzile conduse de minerii Nicoară Alexandru, Zöld Franciscă au fost criticate pentru neglijența de care au dat dovadă față de alegerea sîstului vizibil, iar șefii de brigăzi Aldea Ioan, Săbău Vasile, Gagyi Ioan, Gantz Stefan pentru încărcarea vagonetelor sub capacitatea lor nominală. Tot prin stație a fost pusă în discuția colectivului minei atitudinea inapostă a muncitorilor Mogoș Ioan, Cristea Mișu, Munteanu Pavel, Dă-

nilă Pavel care au avut multe absențe nemotivate de la lucru.

Un aport deosebit la îndeplinirea planului îl aduce colectivul stației de radioamplificare de la mina Vulcan și prin popularizarea frunțașilor în producție, a metodelor de muncă, a inovațiilor realizate precum și prin programele speciale dedicate celor merituosi. Activitatea stației de radioamplificare (operatori tov. Voln Adela) este bună. Ea poate fi însă și mai bună, și mai aproape de preocupările minei dacă în viitor s-ar cere un sprijin mai eficient din partea minerilor frunțași, a tehnicienilor și inginerilor mai ales în ceea ce privește popularizarea de către ei, la microfon, a metodelor avansate de muncă.

## TELEGRAME EXTERNE

La Varșovia între 8-12 iunie

1963

### Sesiunea ordinară a Consiliului Mondial al Păcii

LONDRA 2 (Agerpres). La 1 aprilie profesorul John Bernal, președintele executiv al Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii a dat publicității o declarație în care se arată că între 8 și 12 iunie 1963 va avea loc la Varșovia sesiunea ordinară a Consiliului Mondial al Păcii.

Participanții la sesiune vor dezbate sarcinile mișcării mondiale a partizanilor păcii în etapa actuală.

—○—

### 33 de ani de la apariția ziarului „Daily Worker”

LONDRA 2 (Agerpres). Peste 2000 de locuitori din Manchester au sărbătorit, într-un cadru festiv, 33 de ani de la apariția ziarului „Daily Worker”, organ al C.C. al P.C. din Marea Britanie.

A luat cuvîntul cunoscutul luptător pentru pace decanul de Canterbury, Hewlett Johnson.

La miting a rostit o amplă cuvîntare John Gollan, secretar general al Partidului Comunist din Marea Britanie.

—○—

### Hotărîrile celui de-al IV-lea Congres al oamenilor muncii din Venezuela

CARACAS 2 (Agerpres). Lucrările celui de-al IV-lea Congres național al oamenilor muncii din Venezuela care s-a deschis la 29 martie au luat sfîrșit la 1 aprilie. Congresul a discutat problema unității mișcării sindicale și a solidarității internaționale a oamenilor muncii. La Congres a fost adoptată hotărîrea cu privire la crearea noii organizații a oamenilor muncii — Centrul sindical unic al oamenilor muncii din Venezuela. Din el vor face parte 15 fedații regionale și nouă naționale ale oamenilor muncii care reunesc peste 240 000 de membri. Centrul sindical unic va înlocui Confederația oamenilor muncii din Venezuela.

Congresul și-a exprimat solidaritatea sa cu revoluția cubană și cu poporul din Cuba. El a condamnat persecutarea patrioților irakieni.

În rezoluția adoptată Congresul a adresat guvernului din Venezuela chemarea de a restabili relațiile diplomatice cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste.

—○—

### Peste 30 000 de profesori și învățători chileni în grevă

SANTIAGO 2 (Agerpres). Peste 30 000 de învățători și profesori chileni au declarat grevă după ce tratativele purtate timp de cîteva săptămîni cu autoritățile în problema marșii salariilor corpului didactic au eșuat. Agenția Presa Latina relatează că reprezentanții greviștilor au fost primiți de președintele Republicii Chile, Jorge Alessandri, dar propunerile esecutive în vederea reglementării conflictului au fost respinse ca nesatisfăcătoare. El au declarat că profesorii și învățătorii chileni vor continua lupta revendicativă pînă ce salariile vor fi mărite proporțional cu creșterea costului vieții în țară.



# VIATA INTERNATIONALA

IN UNIUNEA SOVIETICA

## A fost lansată cu succes o nouă rachetă cosmică în direcția Lunii

MOSCOVA 2 (Agerpres). TASS transmite: În cadrul programului de cercetări asupra spațiului cosmic și planetelor sistemului solar, la 2 aprilie 1963 în Uniunea Sovietică a fost lansată o rachetă cosmică în direcția Lunii.

Ultima treaptă a rachetei a fost plasată în prealabil pe o orbită intermediară de satelit artificial al Pământului, după care și-a luat startul și s-a plasat pe traiectoria de mișcare dinaintea stabilită.

La bordul rachetei cosmice este instalată stația automată „Luna-4” cântărind 1422 kg. Stația automată „Luna-4” va atinge regiunea Lunii peste trei zile și jumătate.

Întreaga aparatură instalată la bordul stației automate funcționează normal.

Un complex special de măsurători de pe teritoriul Uniunii Sovietice urmărește zborul stației, precizează parametrii traiectoriei sale și recepționează informațiile științifice.

Potrivit rezultatelor prelucrate pînă în prezent, stația automată se deplasează pe o traiectorie apropiată de cea stabilită prin calcul.

La 2 aprilie 1963, ora 16 (ora Moscovei) stația se afla la o distanță de 50 486 km. de Pământ deasupra punctului suprafeței globului cu coordonatele 122 grade 37 minute longitudine estică și 38 grade 56 minute latitudine nordică.

Următorul comunicat despre zborul stației automate „Luna-4” se va transmite la 3 aprilie.

## Incercare de lovitură de stat în Argentina

BUENOS AIRES 2 (Agerpres). La 2 aprilie un grup de militari au încercat să dea o lovitură de stat în Argentina. În dimineața zilei de marți, ei au preluat contro-

lul asupra unora dintre stațiile de radio oficiale, transmitînd comunicate din care reieșea că în fruntea grupului de răsculați se află generalul în retragere Benjamin Menendez și generalul Federico Toranzo Montero, care s-a autoproclamat „șeful trupelor” rebele. În comunicate, ei au afirmat că scopul loviturii de stat este „să nu permită instaurarea în țară a unui guvern pro-comunist” și să nu dea posibilitatea partizanilor fostului președinte Peron să participe la alegerile fixate pentru luna iunie a. c.

Agențiile occidentale de presă relatează că în cursul zilei de marți rebelii au pierdut controlul asupra posturilor de radio prin care emiteau, păstrîndu-l doar pe cel al orașului La Plata, capitala provinciei Buenos Aires, unde, de altfel, și-au și stabilit cartierul general. La începutul după-amiezii, președintele Argentinei, Guido, a dat publicității un comunicat în care se afirmă că rebelii se află izolați și nu se bucură de sprijinul armatei. A fost lansat un ultimatum șefilor militari rebeli care au fost somați să se predea. La Buenos Aires au fost postate gărzii în fața sediilor instituțiilor guvernamentale.

Spre seară, agenția France Presse relatează că situația se menține calmă în Buenos Aires și rețea de comunicații este în funcțiune. Declarațiile unor conducători militari de la diferite comandamente din provincie care își afirmă sprijinul față de guvern.

## Prezențe culturale românești peste hotare

ROMA 2 — Corespondentul Agerpres, Giorgio Pastore, transmite:

La 1 aprilie, la rectoratul Universității din Roma a avut loc o manifestare în cadrul căreia trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al Republicii Populare Române în Italia, Mihail Marin, a oferit în dar bibliotecii „Alessandrina” și bibliotecii rectoratului universității o serie de cărți românești printre care lucrări de literatură, artă, știință.

Au luat parte profesori universitari, oameni de artă și cultură, reprezentanți ai Ministerului de Externe al Italiei.

Tovarășul Mihail Marin a subliniat tradițiile legăturilor culturale dintre poporul italian și poporul român, legături care în ultimul timp s-au dezvoltat prin schimburi de delegații, de publicații etc.

Mulțumind pentru darul primit, rectorul universității, Ugo Papi, a arătat, la rîndul său, că aceste legături culturale trebuie să se extindă și mai mult în interesul reciproc al celor două țări.

## Lucrările Sesiunii a XXXV-a a Consiliului Economic și Social al O. N. U.

NEW YORK 2 (Agerpres).

La 2 aprilie au început la New York lucrările Sesiunii XXXV-a a Consiliului Economic și Social al O.N.U. Pe ordinea de zi a sesiunii figurează probleme importante de interes general cu sint: Declarația asupra cooperării economice internaționale, analiza raportului comitetului de pregătire a Conferin-

tei Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare, analiza rapoartelor organizațiilor financiare internaționale etc.

Din partea R.P. Romîne la sesiune participă o delegație de observatori, condusă de prof. M. Hașeganu, reprezentantul permanent al R.P. Romîne pe lângă O.N.U.

## Quinim Folsena, ministrul afacerilor externe din guvernul de coaliție al Laosului, a fost asasinat

VIENTIANE 2 (Agerpres).

Corespondenții agențiilor de presă din Vientiane anunță că în noaptea de 1 spre 2 aprilie, Quinim Folsena, ministrul de externe din guvernul de coaliție al Laosului, a fost asasinat în momentul în care împreună cu soția se întorcea la vila sa situată în cartierul comercial al orașului Vientiane.

Corespondentul agenției Associated Press anunță că ministrul de externe laotian a fost împușcat de către unul din membrii gărzii care-l păzeau vila și că soția sa a fost, de asemenea, rănită. Vinova-

tul a fost arestat; cercetările în legătură cu asasinatul sînt în curs de desfășurare.

Quinim Folsena este cunoscut pentru participarea sa activă la viața politică a țării. El a fost deputat în Adunarea națională, vicepreședinte și apoi președinte al Comitetului pentru apărarea păcii și neutralității Laosului. El a acționat în vederea stabilirii păcii și neutralității Laosului, s-a dovedit un activ apărător al liniei politice de rezolvare pe cale pașnică a problemei laotiene și a luptat împotriva agresiunii imperialiste.

## După lovitură de stat din Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA 2 (Agerpres).

Noi fapte vin să confirme că, după cum menționează agenția United Presse International, lovitură de stat din Guatemala este îndreptată mai mult împotriva forțelor de stînga decît împotriva lui Ydigoras Fuentes.

În cursul conferinței de presă ținute la 1 aprilie la Managua unde se află în exil, Ydigoras Fuentes, președintele răsturnat de rețenta lovitură de stat a lăsat să se înțeleagă că această lovitură de stat a avut loc cu buna sa știință. Mai mult decît atât, după cum menționează agenția France Presse, el „a recomandat tuturor țărilor străine să recunoască noul guvern format de colonelul Enrique Peralta pentru a evita venirea la putere a comuniștilor”. Ydigoras l-a calificat pe actualii guvernanți ai Guatemalei drept „oameni cinstiți” a căror principală calitate este, după părerea lui, că sînt „anticomuniști convinși”.

Referindu-se la motivele loviturii de stat el a arătat că exista pericolul venirii la putere a unor

forțe de stînga. El a declarat, de asemenea, că în armata guatemaleză existau „focare comuniste” în special în rândurile tinerilor ofițeri”. Totodată, Ydigoras a recunoscut, potrivit agenției France Presse, că „comuniștii nu erau singurii care se opuneau guvernului său”.

Pe de altă parte, agențiile de presă anunță că „Statele Unite desfășoară consultări cu aliații din emisfera occidentală în vederea stabilirii de relații diplomatice cu noul regim din Guatemala”.

Potrivit buletinului de știri al Casei Albe, purtătorul de cuvînt al Departamentului de Stat, Lincoln White, anunțînd această știre a declarat că noul guvern din Guatemala a cerut în mod formal recunoașterea de către S.U.A.

Deocamdată, după cum a menționat Lincoln White, Departamentul de Stat al S.U.A. dorește ca guvernul guatemalez să trimită reprezentanți la apropiata întrunire de la Managua (Nicaragua), a miniștrilor de interne ai celor șase țări din America Centrală, cu participarea S.U.A. Această întrunire se deschide miercuri și urmează să ia hotărîri în legătură cu așa-numitele „măsuri comune împotriva Cubei”.

## ȘTIRI DIN R. P. UNGARĂ

### Televizorul „AT-650”

BUDAPESTA 2 (Agerpres).

A fost construit cel de-al 16-lea membru al „familiei” de televizoare „Orion”, scrie ziarul „Napszabadsag”. Este vorba de aparatul „AT-650” realizat de un grup de constructori în frunte cu inginerul Sandor Laszpin.

Prezentat la Tîrgul de la Leipzig din primăvara acestui an, noul televizor cu ecran de 59 cm și filtru de culori, s-a bucurat de succes. „AT-650” este construit cu circuite imprimate și se reglează automat după schimbarea calității emisie. Difuzoarele dispuse în partea frontală a aparatului produc efect stereofonic.

### Noi obiective industriale în construcție

BUDAPESTA 2 (Agerpres).

În apropiere de Szazhalombatta, la sud de Budapesta, se construiește o mare termocentrală cu o capacitate de 600 000 KW. Cei patru turbine de câte 150 000 kW vor fi livrate de Uniunea Sovietică.

Un nou centru al industriei chimice va deveni Tiszaszederkeny unde se construiește combinatul chimic „Tisza”. Acesta va produce anual 210 000 tone de îngrășăminte artificiale. La Berente se apropie de sfîrșit construirea uzinei de construcții ușoare din beton armat. La Oroshaza se desfășoară construirea fabricii de sticlă, la Nyiregyhaza se construiește o fabrică de conserve, la Debrecen o fabrică de medicamente, iar la Szolnok o fabrică de acid sulfuric.

### 43 de școli tehnice

BUDAPESTA 2 (Agerpres).

În ultimii doi ani au fost înființate în Ungaria 43 de noi școli tehnice, scrie ziarul „Nepszabadsag”. În anii următori vor lua ființă alte trei instituții de învățămînt de acest gen: la Szekesfehervar pentru pregătirea de tehnicieni pentru industria constructoare de mașini și telecomunicații la Budapesta pentru industria de construcții, iar la Godollo pentru agricultură.

## Greva minerilor francezi continuă cu aceeași vigoare

PARIS 2 — Corespondentul Agerpres transmite:

Puternica mișcare grevistă a minerilor francezi, care a intrat în cea-a doua lună, continuă cu aceeași vigoare în toate bazinele carbonifere din Franța. Minerii francezi sînt ferm hotărîți să-și continue lupta pînă ce autoritățile vor satisface în întregime revendicările lor.

## Solidari cu lupta plină de curaj a minerilor francezi

LONDRA 2 (Agerpres).

În cadrul ședinței din 1 aprilie a Comitetului Executiv al secției din Scoția a Sindicatului național al minerilor din Anglia, care s-a ținut la Edinburgh, Comitetul Executiv și-a exprimat solidaritatea cu lupta plină, de curaj a minerilor francezi pentru apărarea drepturilor lor și a hotărît să aloce pentru fondul de ajutorare a minerilor francezi greviști suma de 1 000 lire sterline.

Ca urmare a amplexelor pe care a luat-o greva și a consecințelor pe care le are asupra unor importante ramuri ale industriei franceze, în dimineața zilei de 2 aprilie reprezentanții conducerei minerilor au fost nevoiți să înceapă noi tratative cu conducătorii uniunilor sindicale ale muncitorilor din subteran. Tot la 2 aprilie au început tratativele între reprezentanții gu-

vernamentali și muncitorii din transporturi, precum și cei din serviciile de gaz și electricitate.

Într-o declarație dată publicității înaintea începerii noilor tratative cu conducerea minerilor, Confederația Generală a Muncii din Franța subliniază că pentru încheierea grevei este necesar ca fiecare miner să primească la reluarea lucrului o primă de 20 000 de franci vechi ca decalajul între salariile minerilor și celelalte categorii de salariați să fie redus pînă la finele anului 1963, și nu pînă în aprilie 1964 cum prevede guvernul francez, ca durata concediului plătit să fie mărită și timpul de lucru în mine să fie redus în mod progresiv.

Paralel cu continuarea grevei în întreaga Franță continuă mișcarea de solidaritate cu greviștii. Confederația Generală a Muncii a făcut cunoscut marți că pînă la 2 aprilie suma globală a ajutoarelor de solidaritate cu minerii greviști a atins cifra de 15 000 000 franci noi.

## PROGRAM DE RADIO

4 aprilie

PROGRAMUL I. 7,10 Mici plezi de estradă, 8,00 Sumarul presei centrale, 8,30 Muzică de cameră de compozitori romîni, 9,00 Vreau să știu, 9,25 Muzică ușoară, 10,30 Muzică instrumentală, 11,05 Formații vocale și instrumentale de muzică ușoară, 12,00 Muzică populară, 13,10 Muzică din opere, 14,00 Muzică populară din Muntenia, 14,30 Concert de muzică ușoară, 15,00 Din muzica popoarelor, 16,15 Vorbește Moscova, 17,10 Cîntă corul Radioteleviziunii, dirijor Ion Romînu, 18,15 Din repertoriul soliștilor de muzică populară Ion Matache și Guși Adolf, 18,40 Muzică ușoară interpretată de Dorina Drăghici, 19,50 Transmisiune din Studioul de concerte al concertului orchestrei simfonice a Radioteleviziunii, 22,55 Muzică de dans. PROGRAMUL II. 12,45 Melodii de muzică ușoară, 13,15 Pagini din literatura maghiară con-

temporană, 13,30 Muzică populară, 15,05 Muzică ușoară sovietică de Ghenadi Podelski și Zara Levina, 16,30 Soliști și orchestre de muzică populară, 17,00 Muzică de cameră, 18,05 „Săptămîna muzicii maghiare”, 19,30 Tinerețea ne e dragă, 20,40 Mari interpreți ai cîntecului popular: George Folescu, 22,00 Melodii de dragoste.

## CINEMATOGRAFE

4 aprilie

PETROȘANI — 7 Noiembrie: Balada busarilor; Al. Sahia: Pentru un zimbet senin; ANINOASA: Doi sub cer. URICANI: Dragostea lui Alioșa. (Responsabilități cinematograferilor Lonsa, Livezeni, Petroșeni, Iscroni, Vulcan, Crivida, Lupeni și Bărbăteni n-au trimis programarea filmelor pe luna aprilie).